

Der Druck dieses Kalenders, der nicht aus den Ostsee-provinzen ausgeführt werden darf, ist unter der Bedingung erlaubt, daß die gesetzliche Zahl Exemplare der Censurcomität abgeliefert wird.

Dorpat, den 29. October 1841.

Censor Sahren.

Herausgegeben von der gelehrten Christlichen Gesellschaft zu Dorpat.

Dritter Jahrgang.

Kalendri-tähe selletaminne.

● tähhendap noor ku.	öf. — öfel.
Y—eddimmenne werand.	n. — naddal.
● — täus ku.	f. — fel.
C—perrammenne werand.	t. — tund.
püh. — pühha.	m. — minut.
per. — perrast.	no. ehk nr. — number.
p. — päiw.	ts. — tössap.
hom. — hommungul	lt. — lát.
e. l. — enne lõunat.	al. — alla.
per. l. — perrast lõunat.	pf. — pik.
öb. — öddangul.	nf. — ninf.

Kats ristikest (**) päiwa man näütwa, et ta frono-wai kerko pühha om, mes kerkun pühhändetas. Üts ristikenne (*) päiwa man tähhendap, et säratsel päiwal mitte kohhus ei peta.

Ilma muudmisse omma ni ühespantu, kui nemma latte aasta eest (1840) olliwa. Ent ku mudutamissi woip tähhelapandja inne minne mitma aja päle ette ärra-awada, sest temma lõnnip omma teed põlwest põlweni iggawes.

ENSV TA
Kirjandusmuuseumi
Arhiivraamatukogu

49 495

AJASTAJA KALENDER.

(1) I. Januar ehk wastse ajastaja ku, 31 päiwa.

Kristusse ümbreleikaminne. Luf. 2, 21.		
Näddala ninf näddala päiwa.	Nimme.	Ku ninf ilma mund- misse.
*1 Neljap.	Wastse aj. p.	
2 Redi	Abel, Set	Pehme ilm.
3 Poolp.	Enok	
Püh. per. wastset ajastaja. Josef lát Aigpt. male. Matt. 2, 13—23.		
4 Pühhap.	Metusala	Udsune.
5 Eesp.	Simeon	
*6 Lõisip.	Kolme kun. p.	Ö f. 10, 47 m. öd.
7 Kolmap.	Melkior	
8 Neljap.	Erard	Lummi ninf
9 Redi	Kaspar	
10 Poolp.	Paawli p.	tuisk.
1. P. p. 3. Kunn. p. Jesus 12 ajastaja wanna. Luf. 2, 41—52.		
11 Pühhap.	Higinus	Sulla ilm, tormi
12 Eesp.	Reinhold	
13 Lõisip.	Hilarius	Ö f. 7, 36 m. öd.
14 Kolmap.	Robert	
15 Neljap.	Weliks	ninf ratsafuga.
16 Redi	Erdmann	
17 Poolp.	Lõunise p.	Tuul, wihm, lummi.
2. P. p. 3. Kunn. p. Saja Kanan Kalilea. maal. Jan. 2, 1—11.		
18 Pühhap.	Ewraim	Päiwa paiste; ilm
19 Eesp.	Sara	lät tassatses
20 Lõisip.	Kab. Sebast.	Ö f. 12, 13 m. per. l.
21 Kolmap.	Agnet	selgembas
22 Neljap.	Wintsent	ninf
23 Redi	Emerentia	kõlmembas.
24 Poolp.	Timoteus	Tuisk, lummi.
3 Püh. per. 3 Kunn. p. Piddali többitses. Matt. 8, 1—13.		
25 Pühhap.	Paawli ümberk.	Wastse ninf ud-
26 Eesp.	Hans	ne; wäga pehme
27 Lõisip.	Krisostomus	ilm.
28 Kolmap.	Karel	
29 Neljap.	Samuel	Ö f. 1, 41 m. per. l.
30 Redi	Ida	Winnawal ajast. kawa-
31 Poolp.	Anno	we sel kuun ennem- baste lõuna- iddaruul.

1 Jan. ts. p. f. 8,43 m., lt. al. f. 3,37 m., om pf. 6t. 54 m., nf. 617 r. 6 m.	
10 — — — 8,27 — — — 3,57 — — — 7 30 — — — 16 30 —	
20 — — — 8,10 — — — 4,20 — — — 8 10 — — — 15 50 —	

8 Jan. tössap ku: f. 10, 1 m. hom. lät alla: f. 1, 48 m. öf.	
13 — — — — — 2, 8 — per. l. — — — 7, 48 — hom.	
20 — — — — — 12, 13 — öf. — — — 8, 59 — —	
27 — — — — — 7, 17 — hom. — — — 2, 15 — per. l.	